## المملكة الاردنيه الهاشمية سلطة إقليم البترا التنموي السياحي قسم المشاريع



# استدراج العروض رقم س. ع ٣ / ٢٠١٨ الخاص بمشروع المطبات النموذجيه

• تودع العروض في صندوق العطاءات في موعد اقصاه الساعه الثانيه عشره من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١٨/٦/١٩

## نموذج كتاب عرض المناقصة

#### **Letter of Tender**

المشروع: س. ع ٢٠١٨/٣
إلى السادة (صاحب العمل): قد قمنا بزيارة الموقع والتعرف على الظروف المحيطة به، كما قمنا بدراسة شروط العقد، والمواصفات، والمخططات، وجداول الكميات، وملحق عرض المناقصة، والجداول الأخرى، وملحق العطاء ذات الأرقام:
إننا نقبل تعيين "مجلس فض الخلافات" بموجب "الفصل العشرين" من شروط العقد وسوف نقوم بالاتفاق على تعيين أعضائه حسب ملحق عرض المناقصة.
نوافق على الالتزام بعرض المناقصة هذا لمدة (٩٠) يوما من تاريخ إيداع العروض، وأن بقى العرض ملزما لنا، ويمكنكم قبوله في أي وقت قبل انقضاء مدة الالتزام هذه. كما نقر بأن لحق عرض المناقصة يشكل جزءا لا يتجزأ من "كتاب عرض المناقصة".
نتعهد في حالة قبول عرضنا، أن نقدم ضمان الأداء المطلوب بموجب المادة (٢/٤) من شروط العقد، وأن نباشر العمل بتاريخ أمر المباشرة، وأن ننجز الأشغال ونسلمها ونصلح أية عيوب فيها وفقا لمتطلبات وثائق العقد خلال "مدة الإنجاز".
وما لم يتم إعداد وتوقيع اتفاقية العقد فيما بيننا، وإلى أن يتم ذلك، فإن "كتاب عرض لمناقصة" هذا مع "كتاب القبول أو قرار الإحالة" الذي تصدرونه يعتبر عقدا ملزما فيما بيننا
ونعلم كذلك بأنكم غير ملزمين بقبول أقل العروض قيمة أو أي من العروض التى تقدم اليكم.
حرر هذا العرض في اليوم:

## ملحق عرض المناقصة Appendix to Tender

رقم: س . ع ۲۰۱۸/۳

المشروع: المطبات النموذجيه

التحديدات	رقم المادة	البيان
سلطة اقليم البترا التنموي السياحي	7/7/1/1	اسم صاحب العمل: سلطة اقليم البترا التنموي السياحي
	و ۲/۱	عنوانه: لواء البتراء
مفوض البنيه التحتيه والاستثمار	٤/٢/١/١	اسم المهندس: سلطة اقليم البترا/ عنوانه: لواء البتراء
	٣/٢/١/١	اسم المقاول:
	و ۱/۳	عنوانه:
( % ) دینار	التعليمات	كفالة المناقصة
( ۵ % ) دینار	التعليمات	كفالة إصلاح العيوب
( ۳۰ ثلاثون) يوما تقويميا من تاريخ أمر المباشرة	۳/۳/۱/۱	مدة الإنجاز للأشغال
( ۳۲۰ ) يوما تقويميا	٧/٣/١/١	فترة الإشعار بإصلاح العيوب
القوانين الأردنية السارية المفعول	٤/١	القانون الذي يحكم العقد
اللغة العربية	٤/١	اللغة المعتمدة في العقد
اللغة العربية	٤/١	لغة الاتصال
(٧) أيام تقويمية من تاريخ أمر المباشرة .	1/4	المدة التي سيمنح فيها المقاول حق الدخول إلى الموقع
(١٠ %) من "قيمة العقد المقبولة"	۲/٤	قيمة ضمان الأداء
(٥%) من قيمة العقد		قيمة ضمان الأداء خلال فترة الإشعار بإصلاح العيوب (ضمان اصلاح العيوب)
<ul><li>غير مطلوب</li><li>مطلوب</li></ul>	9/2	نظام توكيد الجودة
(٨) ساعات يوميا، ولمدة (٦) أيام في الأسبوع	٥/٦	أوقات العمل المعتادة
(١٥) يوما، وتعتبر هذه الفترة مشمولة ضمن مدة الإنجاز	1/A	الفترة المحددة لمباشرة العمل بعد التاريخ المحدد للمباشرة
( ۵۰ ) دینار عن کل یوم تأخیر	٧/٨	قيمة تعويضات التأخير

(١٥ % من قيمة العقد المقبولة	٧ /٨	الحد الأقصى لقيمة تعويضات التأخير
( / ) دينار عن كل يوم مبكر	۱۳ /۸	مكافأة الإنجاز المبكر
( ۲۸)	1/1.	الفترة المحددة للجنة تسلم الأشغال لمشاريع المستشفيات
		ومحطات التوليد وما يماثلها ٠
%10	۰-٥/١٣	النسبة المنوية التي تدفع للمقاول عن المبلغ الاحتياطي
		الذي يتم صرفة إذا لم ترد في الجداول
يتم تحديدها حسب الكشف المرفق في	۸ /۱۳	جدول بيانات التعديل: المواد الخاصة لتعديل الأسعار بسبب
نهاية الملحق ،		تغير التكاليف
(/) من قيمة العقد المقبولة	۲/۱٤	قيمة الدفعة المقدمة
الدينار الأردني	10/12	عملات الدفع للمقاول
خلال (۱٤) يوماً من	/۱۸	تقديم وئائق التأمينات
تاريخ المباشرة	1	
(۱۰%) من قيمة الدفعة	/\ £	نسبة المحتجزات
	٣	
( 0% ) من قيمة العقد	1 £	الحد الأعلى للمحتجزات
المقبولة	۳/	
جميع المواد والتجهيزات	/\ £	التحضيرات عند الوصول إلى الموقع
الآلية التي تدخل في الأشغال	٥	
( ۰۰۰۰ ) ألف دينار	٦/١٤	الحد الأدنى لقيمة الدفعة المرحلية
	٨/١٤	أسعار تبديل العملات
(٥%) سنوياً	٨/١٤	نسبة الفائدة القانونية (نفقات التمويل)
( ) دينار لكل حادث	٣/١٨	الحد الأدنى لقيمة التأمين ضد الطرف الثالث
من عضو واحد	۲/۲۰	تشكيل مجلس فض الخلافات
من ثلاثة أعضاء		
خلال (۲۸) يوما من تاريخ	۲/۲۰	فترة تعيين مجلس فض الخلافات
المباشرة		
جمعية المحكمين الأردنيين	٣/٢.	الجهة التي تعين أعضاء مجلس فض الخلافات
		في حالة الاتفاق بين الفريقين

## نموذج اتفاقية العقد

### **Form of Contract Agreement**

المشروع: العطاء رقم:
حررت هذه الاتفاقية في هذا اليوم
بین
صاحب العمل سلطة إقليم البترا التنموي السياحي
اعتباره "الفريق الأول"
المقاولالمقاول الثاني"
لما كان صاحب العمل راغبا في أن يقوم المقاول بتنفيذ أشغال مشروع:
ولما كان قد قبل بعرض المناقصة الذي تقدم به المقاول لتنفيذ الأشغال وإنجازها وإصلاح أية عيوب فيها وتسليمها وفقا لشروط العقد،
فقد تم الاتفاق بين الفريقين على ما يلي:
<ul> <li>١ - يكون للكلمات والتعابير الواردة في هذه الاتفاقية نفس المعاني المحددة لها في شروط العقد المشار إليها فيما بعد.</li> </ul>
<ul> <li>٢ - تعتبر الوثائق المدرجة تاليا جزءا لا يتجزأ من هذه الاتفاقية وتتم قراءتها وتفسيرها بهذه الصورة:</li> </ul>
أ ـ "كتاب القبول"
ب - "كتاب عرض المناقصة
ج - ملاحق المناقصة ذات الأرقام:
د - شروط العقد (الخاصة والعامة)
ه - المواصفات
و -المخططات
ز -والجداول المسعرة (جداول الكميات والجداول الأخرى

	المقبولة"	٣ ـ "قيمة العقد
يوماً) تقويميا	( ۳۰ ثلاثون	"مدة الإنجاز"

- إزاء قيام صاحب العمل بدفع الدفعات المستحقة للمقاول وفقا للشروط، يتعهد المقاول بتنفيذ الأشغال وإنجازها وإصلاح أية عيوب فيها وتسليمها وفقا لأحكام العقد.
- و إزاء قيام المقاول بتنفيذ الأشغال وإنجازها وإصلاح أية عيوب فيها وتسليمها، يتعهد صاحب العمل بأن يدفع إلى المقاول قيمة العقد بموجب أحكام العقد في المواعيد وبالأسلوب المحدد في العقد.

وبناءا على ما تقدم فقد اتفق الفريقان على إبرام هذه الاتفاقية وتوقيعها في الموعد المحدد أعلاه وذلك وفقا للقوانين المعمول بها.

الفريق الثاني (المقاول)	الفريق الأول (صاحب العمل)
التوقيع:	التوقيع:
וצו שים:	الأسم /
الوظيفة:	الوظيفة: رئيس مجلس المفوضين
وقد شهد على ذلك:	وقد شهد على ذلك:

## الشروط الخاصة الأضافية

#### SUPPLEMENTARY PARTICULAR CONDITIONS

• وصف المشروع موضوع العطاء اعمال مشروع المطبات النموذجيه في مختلف مناطق اللواء وجميع ما يلزم لإنجاز العمل.

يجب على المقاول مراعاة الأمور التالية:-

التزامات عامة :-

العمل على التقليل من الضجيج وتلويث البيئة بقدر المستطاع

عدم استعمال ( الموقع ) لأي غرض غير تنفيذ الأشغال

في حالة وجوب إنشاء سقالة على ملك أحد المجاورين ، فعلي المقاول أن يقوم بالاتصال معه ، وعمل الترتيبات اللازمة لتنفيذ ذلك ، ثم إخلاء المكان وإصلاحه عند إتمام وعلى حسابه الخاص،

ضبط إدارة العمل:-

أن يتعاون مع المهندس في ترتيب مواعيد اجتماعات الموقع واعداد محاضر الاجتماع

أن يقوم بأخذ الصور الفوتوغرافية لبيان تقوم سير العمل واعداد التقارير

في حالة إصلاح العيوب ، أن يضع جدولاً لذلك ، وإن يعلم ممثل المهندس عن إنجازاته أولا بأول

أن يزود الموقع بلافتات تبين اسم المشروع ، واسم صاحب العمل ، وبالعدد والحجم وبالشكل الذي يتفق مع المهندس علية

في حالة رفض المهندس لمادة أو عمل ما فيجب على المقاول البدء بتصحيح الوضع ويقدم مقترحاته بالإعادة أو التصحيح إلى المهندس وذلك لتلافي تكرار الخطأ المطلوبه والموصوفه ضمن الشروط

- على المقاول عدم الانتقال من مرحلة عمل إلى أخرى إلا بعد الحصول على موافقة المهندس المشرف الخطية عليها مع الالتزام التام بالتنفيذ حسب الجداول من حيث الترتيب
  - على المقاول تقديم برنامج عمل يوضح مراحل العمل والدفعات المالية المتوقعة بعد موافقة الجهة المشرفه
- تعتبر الشروط الخاصة والمواصفات الخاصة مكملة للجزئين الأول والثاني من دفتر عقد المقاولة ومكملة للمواصفات العامة والإسكان للمواصفات العامة والإسكان
- على المقاول مراعاة أمور السلامة العامة والتنسيق أول بأول مع الأشراف وفي حال مخالفة المقاول ترك مخلفات مواد البناء على الشوارع وعدم أزالتها أو التنسيق مع الأشراف مما يعيق أمور السلامة العامة ويلحق الضرر بالمواطنين فأنة يتم أزالتها بواسطة عمال سلطة الإقليم ويتم حسم أجرة هذه من مستحقات المقاول عن الأعمال المنفذة .
- يحق لسلطة إقليم البترا أضافه او نقصان ما نسبته (٢٥%) على كميات العطاء ضمن مناطق متفرقة داخل حدود السلطة وينفس أسعار العطاء ولا يتقاضى المقاول آي علاوات مقابل هذه الزيادات في حال إقرارها وتنفيذها

ممارسة مهنة المقاولات وأداء مهامه بخصوص العقد:-

#### الممارسة الجيدة:

إذا لم يكن قد حدد وصف كامل لمادة أو منتج أو مصنعيه ، فإنه من المفهوم أن تكون تلك المادة أو العمل ملائمة لأغراض العقد أو ما يمكن أن يستنتج من مضامينه منطقياً لممارسات التنفيذ الجيدة ، بما في ذلك نصوص البنود والمواصفات العامة والمواصفات القياسية المعمول بها .

إذا حدد لمادة مواصفات قياسية مثل(A S T M) أو (B S S) أو غيرها فإنه يجب على المقاول تقديم شهادة المنشأ التي تبين مطابقة ما يقدمه من تلك المواصفات لما فيه قناعة المهندس .

#### المواصفات المقيدة:

إذا حدد مصدر واحد لإحدى المواد أو المنتجات فإنه يجب على المقاول التقيد بالبند ، ولا يغير ذلك المصدر الواحد بدون موافقة خطية من المهندس مقرونة بموافقة صاحب العمل .

على المقاول وضع إشارات بارزة في الأماكن التي يوجد بداخلها مواقع لتمديدات مرافق وأن يعد لها مخططات مساحية واضحة ، وذلك لتسهيل الاهتداء إليها عند إجراء الفحص عليها أو صيانتها أو تصليحها أو تشغيلها

أ - الشروط العامة :-

حسب ما وردت في عقد المقاولة لمشاريع الهندسة المدنية المعمول بها في الوزارة •

ب- المواصفات الفنية :-

1 – على المتعهد استعمال المواد الناجحة مخبريا وبعد موافقة المهندس المشرف عليها على أن تجري الفحوصات المخبرية اللازمة إثناء العمل وحسب ما يطلبة المهندس وذلك لتقرير مدى صلاحية المواد ومطابقتها للمواصفات .

#### الشروط الخاصة

1-يجب أن يتم العمل حسب الشروط الفنية وان يتمشى مع التعليمات التي يصدرها المهندس من حين لأخر إلى المتعهد وفي حال إغفال العطاء لآية ناحية فنية تتعلق بأي جزاء من العمل فعلى المتعهد تتفيذ هذا الجزء حسب الأسس الفنية والأصول المتبعة في مثل هذه الظروف والتي يشير أليها المهندس المشرف.

٢-على المقاول عمل الحفريات حسب البند (٣/١) من أعمال الفتوحات مهما كانت نوع الحفريات ترابية أو صخرية ومهما
 كانت الأعماق وكذلك يكون الطمم حسب البند رقم (٤) ومهما كان عمق الطمم وحسب المخططات التنفيذيه الموافق عليها

٣-على المقاول عدم الانتقال من مرحلة إلى أخرى إلا بعد الحصول على موافقة المهندس المشرف الخطيه

على المقاول تقديم برنامج عمل يوضح مراحل العمل وتزامنها مع فترة العطاء والدفعات المالية المتوقعة بعد موافقة المهندس
 المشرف ، وذلك قبل المباشرة بالأعمال .

٦-على المقاول أن يتعاون مع المهندس المشرف في ترتيب مواعيد اجتماعات الموقع واعداد محاضر الاجتماع.

٧-على المقاول أن يتعاون مع المهندس المشرف لأخذ الصور الفوتوغرافية لبيان تقديم سير العمل وإعداد التقارير

٨-على المقاول أن يزود الموقع بالإشارات التحذيرية اللازمة للسلامة العامة .

٩- على المقاول تقديم وتسمية مختبرا معتمداً لفحص المواد .

• ١- على المقاول تقديم طلبات الاستلام حسب الأصول تعتمد من قبل المهندس المشرف وكذلك إعداد سجلا خاصاً بالأحوال الجوية •

۱۱ – إذا صرح لمهندس للمقاول أن يعمل خارج أوقات الدوام الرسمي ، فأن المقاول يتحمل بدلات الإشراف للساعات الزائدة عن ساعات الدوام المقررة .

- ١٢ تعتبر الشروط الخاصة والمواصفات الخاصة مكملة للجزئين الأول والثاني من دفتر عقد المقاولة ومكملة للمواصفات العامة للمباني والطرق والجسور الصادرة عن وزارة الأشغال العامة والإسكان
  - 17 على المقاول محاولة تقليل الضجيج وتلويث البيئة قدر المستطاع.
  - ١٤- على المقاول إعادة كافة الأوضاع المحيطة بمناطق العمل كما كانت علية .
  - 10- على المقاول أن يبلغ المهندس خطيا وفورا عن أي حادث يقع في الموقع إذا ما تسبب في أصابه أي أحد أو الأضرار بالممتلكات وعلية أن يزوده بجميع التفاصيل ، كما يتعين على المقاول أن يبلغ السلطة المختصة بهذه الحوادث إذا كانت القوانين والأنظمة تتطلب ذلك
    - 17 يلتزم المقاول بتعيين وكيلا مفوضاً بمؤهل مراقب بخبره ٧ سنوات متفرغ ، وفي حال عدم الالتزام بهذا الشرط يتم خصم مبلغ وقدرة (٧٠٠) دينار شهريا من استحقاقات المقاول
      - ۱۷ –على المقاول تامين جهاز الاشراف بهاتف نقال في حال تعذر توفير هاتف ارضي بجهاز خلوي وبطاقات شهرية بقيمة ٤٠ دينار .
      - ۱۸ على المقاول تزويد السلطة بالمطالبات المالية مكونة من (٥) نسخ حسب المادة ٣/١٤ من عقد المقاولة .
      - ١٩ يحق لصاحب العمل زيادة او تتقيص في كميات العطاء بنسبة ٢٥% دون مطالبة المقاول بتغير اسعار للبند او البنود التي تزيد او تتقص عن ذلك .

# سلطة إقليم البترا التنموي السياحي الاستدراج رقم س . ع ٢٠١٨/٣ بشأن إنشاء مطبات نموذجية داخل شوارع إقليم البترا

المبلغ	السعر الإفرادي	الكمية	نوع العمل	الرقم
ف د	ف د			
			بالمتر المربع: -	١
			تقديم وتنفيذ مطبات نموذجية من الخرسانة المطبعة	
كتابة	كتابة	١٨٠	(stamp concrete) وحسب المقطع الموضح والسعر	
		مائة	يشمل تقديم وصب خرسانة مسلحة درجة ٣٠ نيوتن والتطبيع	
		وثمانون	والتشميع وحديد التسليح قطر ١٠ ملم كل ٣٠ سم	
			وبالاتجاهين وسلك التربيط وتخشين وتنقير السطح في	
			الخلطة الإسفاتية والأساس الرابط بين الإسفات والخرسانة	
			ونقل ناتج المخلفات الى مكان يوافق عليه المهندس المشرف	
			وإضافة مادة مقسية ملونة باللون المطلوب (color)	
			(hardener وبمعدل ( ۳٫۵ ) کغم/م۲ ورش مادة (pave)	
			معدل ۸۰ بودرة عازلة معتقة بمعدل ۸۰ crete 300 release agent)	
			غم /م٢ وحسب اللون المطلوب واعمال التختيم والتشميع	
			بمادة (super sealer) وخلط شعيرات الفايبر بمعدل ٧٠٠	
			غم /م٣ ومراعاة مجاري تصريف المياه وحسب المواصفات	
			وتوجيهات المهندس في الموقع.	
			بالمتر المربع: -	۲
كتابة	كتابة	۲٧.	تقديم وتتفيذ خلطة اسفلتية ساخنة بسماكة متغيرة (٣-١٠)	
		مئتان	سم لربط منسوب الاسفات مع منسوب المطب بعد الدمك	
••••••		وسبعون	والسعر يشمل القص الميكانيكي ورش طبقة (R.C) لحواف	
			الاسفات القائم وحسب مواصفات وزارة الاشغال العامة	
			والاسكان.	
			المجموع ينقل إلى الخلاصة	

المبلغ		السعر الإفرادي		الكمية	نوع العمل	الرقم
د	ę.	1	ف			
					<u>بالعدد</u> : –	٣
بة	كتا	بة	كتا	٥	صيانة مطبات نموذجية واعادة تاهيلها	
				خمسة		
	•••••	•••••	•••••			
					المجموع ينقل إلى الخلاصة	
					المالية	

### الخلاصــه

يمه	القب	الصفحه المنقول	بيان الاعمال	الرقم
دينار	فلس	منها		
		1	خرسانة مطبعة + خلطة اسفلتية	1
		۲	صيانة مطبات	۲
			المجموع	

المجموع الكلي:
تنزیل او زیاده :
المجموع النهائي:
اسم الشركه :
اسم المفوض / والوظيفه :
التوقيع والختم الرسمي والتاريخ
العنوان ورقم الهاتف والفاكس